

## ภาคผนวก

ในรายการคำนี้ ได้รวบรวมคำหลายรูป เกือบทุกประเภทที่กล่าวไว้ในบทที่ 2 ซึ่งว่าด้วยรูปต่าง ๆ ของคำไทย ยกเว้นคำซ้ำและคำไทยที่ยืมมาจากภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาบาลีและสันสกฤต การเรียงลำดับคำเรียงตามลำดับตัวอักษร และสระ รูปคำรูปที่ 1 เป็นรูปที่ปรากฏตามรูปเต็ม คือ รูปที่เรากล่าวคำนั้นตามลำดับที่ระหว่งคำ สำหรับคำที่เป็นคำประสมรูปที่ 1 ต่างจากรูปที่ 2 ที่ความสั้นยาวของสระเท่านั้น กล่าวคือ รูปที่ 1 เสียงสระยาวกว่ารูปที่ 2 แต่การหยุด หยุดที่หลังคำประสมเหมือนกัน

เครื่องหมาย [ ? ] ใช้แทนเสียงที่เกิดที่ช่องว่างระหว่างสายเสียง [glottal] คำที่มีเสียง [ ? ] นี้ ถ้าปรากฏตามลำดับ บางคนจะออกเสียง [ ? ] อย่างชัดเจน แต่บางคนอาจจะไม่ออกก็ได้ แต่ถ้าปรากฏอยู่กลาง ๆ วลีหรือประโยคจะไม่มีอาการออกเสียง [ ? ] เลย ตัวอย่างเช่น คำว่า กู เมื่อปรากฏตามลำดับ บางคนจะออกเสียงเป็น [kú] แต่บางคนก็ไม่ออกเสียง [ ? ] คือ เป็น [kó] แต่เมื่ออยู่ในวลีหรือประโยค เช่น ไปกูปไปช้ [paj kó paj sɔ́] หรือเขากูปไปช้ [khaw kó paj duaj] จะไม่ปรากฏเสียง [ ? ] ในคำนั้นเลย



คำสองรูป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2
1. กงโค้ง	kong-khóog	kóog-khóog
2. กตเวที	kà-ta-wee-thii	kàt-ta-wee-thii
3. กรกฏาคม	ka-rák-ka-daa-khom	ka-rák-ka-daa
4. กอน	kòon	kòn
5. กวยเตี่ยว	kuaj-tiaw	kuaj-tiaw
6. กวา	kwaa	kwà
7. กะตุงกะตึง	ka-nuug-ka-niig	nuug-niig
8. กัณยาน	kan-jaa-jon	kan-jaa
9. กาแฟ	kaa-fee	ka-fee
10. เกงกาง	kéeng-kaang	kéng-kaang
11. กิ	kii	ki
12. แก	kee	ke
13. เกือบ	kyap	kyap
14. ขจัก	kha-cat	kha-cat
15. ขณะ	kha-na?	kha-na?
16. ขมา	kha-maa	sa-maa

## รูปที่ 1

## รูปที่ 2

17. ของ	khǒng	khǒng
18. ของขาว	khǒng-khaaw	khǒng-khaaw
19. ของใจ	khǒng-cháj	khǒng-cháj
20. ของวาง	khǒng-wáang	khǒng-wáang
21. ของหวาน	khǒng-waan	khǒng-waan
22. ของหนง	khǒng-hseeng	khǒng-hseeng
23. ชะมุกเขมม	kha-mak-kha-men	kha-mak-kha-men
24. ชักสมานี	khat-sa-maat	khat-sa-maat
25. ชาราชการ	khaa-raat-cha-kaan	kha-raat-cha-kaan
26. ชาวตู	khaaw-tuu	khaw-tuu
27. ชาวเป็ลือก	khaaw-plyak	khaw-plyak
28. ชาวโพก	khaaw-phoot	khaw-phoot
29. ชาวสวญ	khaaw-suaj	khaw-suaj
30. ชาวสาร	khaaw-saan	khaw-saan
31. ชาวสาลี	khaaw-sa-lii	khaw-sa-lii
32. ชาวสุก	khaaw-suk	khaw-suk

รูปที่ 1

รูปที่ 2

33. ขาวหมาก	khaaw-maak	khaw-maak
34. ขาวหลาม	khaaw-laam	khaw-laam
35. ขาวเหนียว	khaaw-niaw	khaw-niaw
36. ขาวทม	khaaw-tom	khaw-tom
37. เขมซอนปลาย	khem-son-plaaj	khem-son-plaaj
38. คมนาคม	kha-ma-naa-khom	khom-ma-naa-khom
39. คางคก	khaag-khok	khag-khok
40. เงืองหงอย	gyaag-goj	gyag-goj
41. เงือนไข	gyan-khaj	gyan-khaj
42. เงือนง่า	gyan-gam	gyan-gam
43. จวก	cuak	cua?
44. จะกละ	ca-klà	ta-klà
45. จีป่าทะ	ci-paa-tha?	ci-paa-tha?
46. ซอกแซก	sok-sæk	sok-sæk
47. ซังกะต่าย	sag-ka-taaj	sag-taaj
48. ซิก	sik	sik

49. คอกจอก	dòok-còok	dòk-còok
50. คอกบัว	dòok-bua	dòk-bua
51. คอกเบ็ย	dòok-bia	dòk-bia
52. คอกไม้	dòok-maaaj	dòk-maaaj
53. คอกไม้ไหว	dòk-maaaj-waj	dòk-maj-waj
54. คุณาย	duu-daaaj	du-daaaj
55. คุณมัน	duu-min	du-min
56. คุณเหมือน	duu-myán	du-myán
57. เคียวนี้	diaw-nii	diaw-nii
58. คอน	toon	ton
59. คอลอทองแดง	tòo-lòo-tòo-thiag	tò-lo-tò-thiag
60. ตะกริว	ta-khriw	ta-khiw
61. ตะพาน	ta-phaan	sa-phaan
62. ทาขอ	taa-khòo	ta-khòo
63. ทาขาย	taa-khaaj	ta-khaaj
64. ทาตุ้ม	taa-tum	ta-tum

65. คาปู	taa-puu	ta-puu
66. คีฬปาก	tii-fii-paak	tii-fi-paak
67. ที	thii	thi
68. แทบ	thécp	thép
69. เทานัน	thaw-nán	thaw-nán
70. ธันวาคม	than-waa-khom	than-waa
71. นำทา	naam-taa	nam-taa
72. นำทาอ	naam-taan	nam-taan
73. นำปลา	naam-plaa	nam-plaa
74. นำผิง	naam-phyng	nam-phyng
75. นำพักนำแรง	naam-phak-naam-rceeg	nam-phak-nam-rceeg
76. นำพู	naam-phu?	nam-phu?
77. นำมอน	naam-mon	nam-mon
78. นำมัน	naam-man	nam-man
79. นำมย	naam-myy	nam-myy
80. นำลาจ	naam-laaaj	nam-laaaj

รูปที่ 1

รูปที่ 2

81. น้ำเสียง	naam-siag	nam-siag
82. น้ำหนัก	naam-nak	nam-nak
83. น้ำหอม	naam-hoom	nam-hoom
84. น้ำอบ	naam-?op	nam-?op
85. น้ำออย	nam-?oj	nam-?oj
86. นา	naa	na
87. นี้	nii	ni
88. นี	nii	ni
89. ปกติ	pa-ka-ti?	pok-ka-ti?
90. ปิบ	piip	piip
91. เติญ	pha-?een	bag-?een
92. พฤษจิกายน	phryt-sa-ci-kaa-jon	phryt-sa-ci-kaa
93. พฤษภาคม	phryt-sa-phaa-khom	phryt-sa-phaa
94. เพียงพอ	phiag-phoo	phiag-phoo
95. แพงพวย	pheng-phuaj	phag-phuaj
96. ไฟฟ้า	faj-faa	faj-faa

## รูปที่ 1

## รูปที่ 2

97. ภาษั	phaa-sii	pha-sii
98. มติ	ma-ti?	ma-ti?
99. เมล็ด	ma-let	met
100. เมฆาณ	mee-saa-jon	mee-saa
101. เมือ	mya	mya
102. ไมกวาท	maaj-kwaat	naj-kwaat
103. เวลา	wee-laa	we-laa
104. ชาาก	sa-laak	cha-laak
105. สัก	sak	sak
106. เสือ	sia	sai
107. นยง	nyg	nyg
108. นยากโย	jaak-jaj	jak-jaj
109. ทางเสียง	haag-siang	hag-siang
110. ทางเสื่อ	haag-sya	hag-sya
111. ออกพรธ	?ok-phan=saa	?ok-phan=saa



	รูปที่ 1	รูปที่ 2
112. อยาก	jaak	jak
113. อยู่	juu	ju
114. อาหาร	?aa-haan	?a-haan
115. อีก	?iik	?ik

คำสามรูป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
1. กี่	kɔ̌w	kɔ̌ʔ	kɔ̌
2. กระจอก	kra-jòk	ka-jòk	kla-jòk
3. กระจักกระจาย	kra-càt-kra-caaj	ka-càt-ka-caaj	kla-càt-kla-caaj
4. กระจักพลัดพราย	kra-càt-plat-plaaj	ka-càt-plat-plaaj	kla-càt-plat-plaaj
5. กระจาด	kra-caat	ka-caat	kla-caat
6. กระจาย	kra-caap	ka-caap	kla-caap
7. กระจับ	kra-cip	ka-cip	kla-cip
8. กระจุก	kra-cuk	ka-cuk	kla-cuk
9. กระจุย	kra-cuj	ka-cuj	kla-cuj
10. กระจอน	kra-coon	ka-coon	kla-coon
11. กระจอม	kra-coom	ka-coom	kla-coom
12. กระจอก	kra-chòok	ka-chòok	kla-chòok
13. กระจอน	kra-chòn	ka-chòn	kla-chòn
14. กระจับกระเนง	kra-chap-kra-cheeŋ	ka-chap-ka-cheeŋ	kla-chap-kla-cheeŋ
15. กระจึก	kra-chiik	ka-chiik	kla-chiik

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
16. กระชุก	kra-chuut	ka-chuut	kla-chuut
17. กระเจต	kra-cheet	ka-cheet	kla-cheet
18. กระชอน	kra-choon	ka-choon	kla-choon
19. กระชั้	kra-chan	ka-chan	kla-chan
20. กระชั๊	kra-chap	ka-chap	kla-chap
21. กระชาย	kra-chaaj	ka-chaaj	kla-chaaj
22. กระชาก	kra-chaak	ka-chaak	kla-chaak
23. กระชู่	kra-chu?	ka-chu?	kla-chu?
24. กระชุมกระชวย	kra-chum-kra-chuaj	ka-chum-ka-chuaj	kla-chum-kla-chuaj
25. กระชิบ	kra-sip	ka-sip	kla-sip
26. กระเซอะกระเซิง	kra-se-kra-seeŋ	ka-se-ka-seeŋ	kla-se-kla-seeŋ

ข้อสังเกต

คำที่มีเสียง ร กล่าวยุโดยเฉพาอย่างยิ่ง คำที่ขึ้นต้นด้วย กระ เช่น กระออมกระแอม ตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานจะมีเพียง 3 รูป เท่านั้น คือ รูปที่มีเสียง [r] รูปที่ไม่มีเสียง [r] และรูปที่คำว่า กระ กร่อนไปทั้งพยางค์ เช่น เป็น [kra-?om-kra-?em], [ka-?om-ka-?em] และ [?om-?em] ตามลำดับแต่ไม่มีรูปที่ใช้เสียงแทน [l] แต่เนื่องจากในการสนทนามิผู้ใช้คำที่ใช้เสียง [l] แทน [r] ด้วย จึงได้ไว้ในรายการคำว่าเป็นรูปหนึ่งของคำเหล่านั้นด้วย

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
27. กระเซา	kra-saw	ka-saw	kla-saw
28. กระเซะ	kra-se	ka-se	kla-se
29. กระดก	kra-dok	ka-dok	kla-dok
30. กระดง	kra-dog	ka-dog	kla-dog
31. กระดอง	kra-doog	ka-doog	kla-doog
32. กระดอน	kra-oon	ka-oon	kla-oon
33. กระดิ่งงา	kra-dag-gaa	ka-dag-gaa	kla-dag-gaa
34. กระดาก	kra-daak	ka-daak	kla-daak
35. กระด้าง	kra-daag	ka-daag	kla-daag
36. กระดาน	kra-daan	ka-daan	kla-daan
37. กระดิก	kra-dik	ka-dik	kla-dik
38. กระดิง	kra-dig	ka-dig	kla-dig
39. กระดี	kra-dii	ka-dii	kla-dii
40. กระดุกกระดิก	kra-duk-kra-dik	ka-duk-ka-dik	kla-duk-kla-dik
41. กระดุม	kra-dum	ka-dum	kla-dum
42. กระดูก	kra-duuk	ka-duuk	kla-duuk

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
43. กระเด็น	kra-den	ka-den	kla-den
44. กระฉีก	kra-dəet	ka-dəet	kla-dəet
45. กระเด็ด	kra-diat	ka-diat	kla-diat
46. กระเคียด	kra-dyak	ka-dyak	kla-dyak
47. กระตากกระเทือง	kra-daak-kra-dyan	ka-daak-ka-dyan	kla-daak-kla-dyan
48. กระแส	kra-dew	ka-dew	kla-dew
49. กระทอม	kra-top	ka-top	kla-top
50. กระตุ	kra-tua	ka-tua	kla-tua
51. กระต่าย	kra-taaj	ka-taaj	kla-taaj
52. กระติก	kra-tik	ka-tik	kla-tik
53. กระตุก	kra-tuk	ka-tuk	kla-tuk
54. กระตุน	kra-tun	ka-tun	kla-tun
55. กระเทง	kra-teen	ka-teen	kla-teen
56. กระเท็น	kra-ten	ka-ten	kla-ten
57. กระเทือง	kra-tyan	ka-tyan	kla-tyan
58. กระแต	kra-tee	ka-tee	kla-tee

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
59. กระโถกกระทาก	kra-tòok-kra-tàak	ka-tòok-ka-tàak	kla-tòok-kla-tàak
60. กระดาง	kra-tháaŋ	ka-tháaŋ	kla-tháaŋ
61. กระดิน	kra-thín	ka-thín	kla-thín
62. กระโถน	kra-thoon	ka-thoon	kla-thoon
63. กระทง	kra-thoŋ	ka-thoŋ	kla-thoŋ
64. กระทบ	kra-thóp	ka-thóp	kla-thóp
65. กระทบกระทัง	kra-thóp-kra-thaŋ	ka-thóp-ka-thaŋ	kla-thóp-kla-thaŋ
66. กระทบกระเทือน	kra-thóp-kra-thyan	ka-thóp-ka-thyan	kla-thóp-kla-thyan
67. กระทบกระแทก	kra-thóp-kra-thêek	ka-thóp-ka-thêek	kla-thóp-kla-thêek
68. กระทอนกระแทน	kra-thôn-kra-thên	ka-thôn-ka-thên	kla-thôn-kla-thên
69. กระทอม	kra-thôm	ka-thôm	kla-thôm
70. กระทัง	kra-thaŋ	ka-thaŋ	kla-thaŋ
71. กระทา	kra-thaa	ka-thaa	kla-thaa
72. กระทิง	kra-thiŋ	ka-thiŋ	kla-thiŋ
73. กระทียบ	kra-thyyp	ka-thyyp	kla-thyyp
74. กระทุง	kra-thuŋ	ka-thuŋ	kla-thuŋ

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
75. กระตุง	kra-thuŋ	ka-thuŋ	kla-thuŋ
76. กระทุ	kra-thuu	ka-thuu	kla-thuu
77. กระเทียบ	kra-thiap	ka-thiap	kla-thiap
78. กระเทียน	kra-thyan	ka-thyan	kla-thyan
79. กระแทก	kra-thɛck	ka-thɛck	kla-thɛck
80. กระโนน	kra-noon	ka-noon	kla-noon
81. กระบวย	kra-buaj	ka-buaj	kla-buaj
82. กระบิ	kra-bii	ka-bii	kla-bii
83. กระเบน	kra-been	ka-been	kla-been
84. กระเบา	kra-baw	ka-baw	kla-baw
85. กระเบียง	kra-byaŋ	ka-byaŋ	kla-byaŋ
86. กระปรี่กระเปร่า	kra-prii-kra-praw	ka-prii-ka-praw	kla-prii-kla-plaw
87. กระป่อง	kra-pɔŋ	ka-pɔŋ	kla-pɔŋ
88. กระเป่า	kra-paw	ka-paw	kla-paw
89. กระเปาะ	kra-poʔ	ka-poʔ	kla-poʔ
90. กระพิก	kra-phiik	ka-phiik	kla-phiik
91. กระพื	kra-phiai	ka-phiai	kla-phiai

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
92. กระพ้อ	kra-phyy	ka-phyy	kla-phyy
93. กระพุง	kra-phuŋ	ka-phuŋ	kla-phuŋ
94. กระเพาะ	kra-phoʔ	ka-phoʔ	kla-phoʔ
95. กระเพ็อม	kra-phyam	ka-phyam	kla-phyam
96. กระพัตกระเพียก	kra-fat-kra-fiat	ka-fat-ka-fiat	kla-fat-kla-fiat
97. กระมิกกระเมี่ยน	kra-mit-kra-mian	ka-mit-ka-mian	kla-mit-kla-mian
98. กระวีกระวาค	kra-wii-kra-waat	ka-wii-ka-waat	kla-wii-kla-waat
99. กระสวน	kra-suan	ka-suan	kla-suan
100. กระสาย	kra-saaŋ	ka-saaŋ	kla-saaŋ
101. กระสอบ	kra-sòop	ka-sòop	kla-sòop
102. กระสัง	kra-saŋ	ka-saŋ	kla-saŋ
103. กระสับกระสาย	kra-sàp-kra-saaŋ	ka-sàp-ka-saaŋ	kla-sàp-kla-saaŋ
104. กระสา	kra-saa	ka-saa	kla-saa
105. กระเส้นกระสาย	kra-sèn-kra-saaŋ	ka-sèn-ka-saaŋ	kla-sèn-kla-saaŋ
106. กระเสา	kra-saw	ka-saw	kla-saw
107. กระเสากระสะ	kra-sòʔ-kra-sèʔ	ka-sòʔ-ka-sèʔ	kla-sòʔ-kla-sèʔ
108. กระเชือกกระสน	kra-syak-kra-sòn	ka-syak-ka-sòn	kla-syak-kla-sòn



	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3
109. กระหนก	kra-nok	ka-nok	kla-nok
110. กระหนาบ	kra-naap	ka-naap	kla-naap
111. จะ	ca	caa	ca?
112. ฉับ	di-chan	di-han	dian
113. บ้าง	baaŋ	baŋ	maŋ
114. โหม	maj	me	ma
115. ครึบ	khrap	khlap	ha?

คำศัพท์

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4
1. กรรไกร	kan=draj	kan-klaj	ta-kraj	ta-klaj
2. กระตือรือร้น	kra-tyy-ryy-ron	kla-tyy-lyy-lon	ka-tyy-ryy-lon	ka-tyy-lyy=lon
3. กระหม	kra-phom	kla-phom	ka-phom	phom
4. กระรอก	kra-rook	ka-rook	ka-look	kla=look
5. กระเวียน	kra-rian	ka-rian	ka-lian	kla=lian
6. กรีกกราก	kriit-kraat	kriit-kraat	kliit-klaat	kliit-klaat
7. กระเงากระงอก	ka-gaw-ka-goot	kra-gaw-kra-goot	kla-gaw-kla-goot	gaw-goot
8. กระจุกกระจิง	ka-cug-ka-cig	kra-cug-kra-cig	kla-cug-ka-cig	cug=cig
9. กระจุมกระจิม	ka-cum-ka-cim	kra-cum-kra-cim	kla-cum-kla-cim	cum=cim
10. กระชกกระชอย	ka-chot-ka-choj	kra-chot-kra-choj	kla-chot-ka-choj	chot-choj
11. กระโดด	ka-doot	kra-doot	kla-doot	doot
12. กระตุ้มกระเตียม	ka-tuam-ka-tiam	kra-tuam-kra-tiam	kla-tuam-kla-tiam	tuam-tiam
13. กระตุงกระติง	ka-tug-ka-tig	kra-tug-kra-tig	kla-tug-kla-tig	tug-tig
14. กระท่า	ka-tham	kra-tham	kla-tham	tham
15. กระป๋องกระแป้	ka-poo-kra-pee	kra-poo-kra-pee	kla-poo-kla-pee	poo-pee
16. กระป๋องกระแปด	ka-poot-ka-peat	kra-poot-kra-peat	kla-poot-kla-peat	poot=peat

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4
17. กระป๋มกะปำ	ka-pùm-ka-pàm	kra-pùm-kra-pàm	kla-pùm-kla-pàm	pùm-pàm
18. กระผลึกะผล้าม	ka-phlīi-ka-phlāam	kra-phlīi-kra-phlāam	kla-phlīi-kla-phlāam	phlīi-phlāam
19. กระหมุบกะหมิบ	ka-mùp-ka-mìp	kra-mùp-kra-mìp	kla-mùp-kla-mìp	mùp-mìp
20. กระจ้องกะแจง	ka-jōng-ka-jēng	kra-jōng-kra-jēng	kla-jōng-kla-jēng	jōng-jēng
21. กระจ्यूตกะจ่าต	ka-jyyt-ka-jaat	kra-jyyt-kra-jaat	kla-jyyt-kla-jaat	jyyt-jaat
22. กระจ้อตกะจ่าต	ka-?òot-ka-?èet	kra-?òot-kra-?èet	kla-?òot-kla-?èet	?òot=?èet
23. กระจ้อมกะแจม	ka-?òm-ka-?em	kra-?òm-kra-?em	kla-?òm-kla-?em	?òm=?em
24. ขน่าย	kha-naap	kra-naap	kla-naap	ka-naap
25. หม่อม	kha-mòm	kra-mòm	kla-mòm	ka-mòm
26. ขยุกขยิก	kha-júk-kha-jík	kha-júk-kha-jík	júk-jík	júk-jík
27. ขาวขากู	khaaw-jaa-khuu	khaw-jaa-khuu	khaaw-ja-khuu	khaw-ja-khuu
28. เข้มคเขม	kha-mèt-kha-mèc	kra-mèt-kra-mèc	ka-mèt-ka-mèc	kla-mèt-kla-mèc
29. คาราคาซัง	khaa-raa-khaa-saj	kha-ra-kha-saj	khaa-laa-khaa-saj	kha-laa-kha-saj
30. ซี	sí	sii	sí	sii
31. ตังแท	tāng-tèc	tāng-tè	tāng-ta	tāng-ka
32. บันไค	ban-daj	kra-daj	ka-daj	kla-daj

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4
33. โบราณ	boo-raan	bo-raan	boo-laan	bo-laan
34. ประสมประสาน	pra-som-pra-saan	pla-som-pla-saan	pa-som-pa-saan	pha-som-pha-saan
35. ประสมประเศ	pra-som-pra-see	pla-som-pha-see	pa-som-pa-see	pha-som-pha-see
36. ป้าแป๊ะ	pam-pəe	kra-pam-kra-pəe	ka-pam-ka-pəe	kla-pam-kla-pəe
37. เปง	pha-cog	pra-cog	pa-cog	pla-cog
38. เพ็ง	phəŋ	phəe	phə	phyŋ
39. มรรยาท	man-jaat	man-la-jaat	maa-ra-jaat	maa-la-jaat
40. แลว	lɛw	lɛw	lɛ?	la?
41. สตางค	sa-taag	taag	sa-taag	taag

คำทากรูป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4	รูปที่ 5
1. ขะมอมชะแมม	kha-mom-kha-mem	khra-mom-khra-mem	ka-mom-ka-mem	kla-mom-kla-mem	mom-mem
2. เด็ก	thət	thə?	thə	hə	hə?

คำทกรุป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4	รูปที่ 5	รูปที่ 6
1. กระเจี๊ยกกระเจี๊จ	kra-cèet-kra- cœœŋ	kra-cè?-kra-cœœŋ	kla-cèet-kla-cœœŋ	kla-cè?-kla-cœœŋ	ka-cèet-ka- cœœŋ	ka-cè?-ka-cœœŋ
2. กระเวียกระวาค	ka-riá-ka-raat	ka-liá-ka-laát	kra-riá-kra-raat	kla-liá-kla-laát	kla-riá-kla- raat	riá-raat
3. ครทา	kha-ra-haa	kha-la-haa	khoo-ra-haa	khoo-la-haa	khoo-ra-haa	kha-la-haa
4. นะ	na	naa	na	naa	na	naa
5. ทีเคียว	thi-diaw	thi-dia	thiaw	thia	chiaw	chia

คำแปลกรุป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4	รูปที่ 5	รูปที่ 6	รูปที่ 7	รูปที่ 8
ทรอก	ròok	ròk	ròk	ròk	lòok	lòk	lòk	lòk

คำ 9 รูป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4	รูปที่ 5	รูปที่ 6	รูปที่ 7	รูปที่ 8	รูปที่ 9
หรือ	ryy	ryy	lyy	rě	le	rée	lée	ré	lé

คำ 10 รูป

	รูปที่ 1	รูปที่ 2	รูปที่ 3	รูปที่ 4	รูปที่ 5	รูปที่ 6	รูปที่ 7	รูปที่ 8	รูปที่ 9	รูปที่ 10
กระมัง	kra-maṅ	kra-máṅ	kla-maṅ	kla-máṅ	ka-maṅ	ka-máṅ	la-maṅ	la-máṅ	maṅ	máṅ

## บรรณานุกรม

## ภาษาไทย

- กระทรวงศึกษาธิการ วิธีพิเศษในการสอนภาษาไทย โรงพิมพ์การศาสนา 2506
- กำชัย ทองหล่อ หลักภาษาไทย พระนคร 2495
- หจนาอนุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถานพศ. 2493 โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม 2507
- ม.ร.ว.แสงโสม เกษมศรี ศาสตราจารย์ ศัพท์ศาสตร์ภาษาอังกฤษ กรุงเทพมหานครพิมพ์ 2507
- สุจิตรา นรมินเทนทร คำซ้ำในภาษาไทย วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2509
- อนุমানราชชน พระยา นิรุกติศาสตร์ภาค 2 โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม 2499
- อาจารย์โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษา หลักภาษาและสอนแนะนำในการเรียงความ  
โรงพิมพ์อุตสาหกรรม 2493
- อุปทิศคือปสาร พระยา หลักภาษาไทย ไทยวัฒนาพานิช 2497

## ภาษาอังกฤษ

- Chantavibulya, Vichintana, "Inter-Sentence Relations in Modern Conversational Thai." Unpublished Ph.D. Thesis, University of London, London, 1962.
- Handerson, Eugenie J.A. "Prosodies in Siamese. A Study in Synthesis," Asia Major, Taylor's Foreign Press, London, 1949, Vol. 1, Part 2.
- Lado, Robert, Linguistics Across Culture; Applied Linguistics for Language Teachers. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1957.
- Noss, Richard B. Thai Reference Grammar, Washington, D.C.; U.S. Government Printing Office, 1964
- Rudaravanija, Panninee, "An Analysis of the Elements in Thai that Correspond to the Basic Intonation Patterns of English" Unpublished Ed.D. project report, Teachers College, Columbia University, New York, 1965.

## ประวัติผู้เขียน

ผู้เขียนเกิดที่จังหวัดสมุทรปราการ เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2484 ปัจจุบันอายุได้ 27 ปี บิดามารดาเป็นชาวสมุทรปราการ ข้าพเจ้ามีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดสมุทรปราการ ตั้งแต่เกิดจนถึงปัจจุบัน ภาษาที่พูดในจังหวัดนี้ คือ ภาษากรุงเทพฯ ในด้านการศึกษา ข้าพเจ้าเรียนอยู่ที่โรงเรียนในจังหวัดสมุทรปราการจนจบชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ( ป.7 ) แล้วจึงเข้ามาเรียนต่อในจังหวัดพระนครจนได้ปริญญาตรีสาขารัฐประศาสนศาสตร์บัณฑิตจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ก่อนที่จะศึกษาต่อในชั้นปริญญาโทได้สอนภาษาอังกฤษในชั้น ม.ศ.3 อยู่ที่โรงเรียนราชินีบน เป็นเวลา 2 ปี เมื่อมาศึกษาต่อ จึงได้มีโอกาสเขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ขึ้น.